

#### TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

#### TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯƠNG 3 **QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn Testing Complex: ♥ No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam ♥ C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam ♥ 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 10 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 11 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 12 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 13 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 13 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 14 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ♥ 15 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam ₱ 15 Le

KT3-1176ADE1

## GIẤY CHỨNG NHẬN HIỆU CHUẨN

CERTIFICATE OF CALIBRATION

Số giấy chứng nhận đăng ký cung cấp dịch vụ/ Service License №: ĐK 03

22/07/2021 Page: 01/02

1. Phương tiện đo/Object:

ĐỒNG HỎ BÁM GIÂY ĐIỆN TỬ

DIGITAL STOPWATCH

2. Noi sản xuất/Manufacturer:

Q&Q - CHINA

3. Kiểu/Type:

HS43

SN: 2026ADE9

ID: DH

4. Đặc trưng kỹ thuật/Specification:

Pham vi đo/Range:

0 - 24 h

Độ phân giải/Resolution:

0.01 s; 1 s

5. Khách hàng:

CÔNG TY CỔ PHÀN ĐỒNG XANH

Customer Lô G3-1+G4+MB1-4, KCN Đức Hòa 1-Hạnh Phúc, Đức Hòa Đông, Đức Hòa, Long An

6. Nơi hiệu chuẩn:

TRUNG TÂM KỸ THUẬT 3/QUATEST 3

Place of Calibration

7 Đường 1, KCN Biên Hòa 1, Đồng Nai

7. Phương pháp hiệu chuẩn: QTHC/KT3 66: 2018 Đồng hồ bấm giây - Quy trình hiệu chuẩn

Method of Calibration

Stopwatches - Calibration Procedure

8. Chuẩn sử dụng/Standards Used:

ID	Description	Traceable to	Cal. Date	<b>Due Date</b>
DE1898	Time Calibrator	VMI - VIỆT NAM	03/2021	03/2022

9. Môi trường hiệu chuẩn/*Calibration Environment*:

 $[23 \pm 2] ^{\circ}C$ 

 $[50 \pm 10]$  %RH

10. Hiệu chỉnh phương tiện đo/Adjustment:

☑ Không/No

Có/Yes

11. Ngày hiệu chuẩn/Date of Calibration:

22/07/2021

12. Tem hiệu chuẩn/Calibration Label:

KT3-1176ADE1

13. Hiệu chuẩn lai theo yêu cầu của khách hàng:

22/07/2022

Recalibration Date as Request of Customer

TL. TRƯỞNG PĐL ĐIỆN PP. HEAD OF ELECTRICAL MEAS. LAB.

Nguyễn Thanh Tùng

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR TRUCNG PHÒNG ĐO LƯỜNG HEAD OF MEASUREMENT LAB.

Anh Triết

<sup>1.</sup> Giấy chứng nhận hiệu chuẩn này thể hiện việc liên kết chuẩn đến chuẩn quốc gia ,với đơn vị đo tuân thủ theo hệ đơn vị đo quốc tế SI.

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units.

2. Độ không đảm bào đo mở rộng được tính từ độ không đảm bào đo chuẩn nhận với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

3. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận hiệu chuẩn này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

4. Mọi thắc mắc về giấy chứng nhận hiệu chuẩn, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn đề biết thêm thông tin .

Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about certificate of calibration



## TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

### TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 **QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Fax: (84-28) 3829 3012 Vebsite: www.quatest3.com.vn Tel: (84-28) 3829 4274 Testing Complex: No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam O C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, g, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-1176ADE1

# GIẤY CHỨNG NHẬN HIỆU CHUẨN

22/07/2021 Page: 02/02

14. Kết quả hiệu chuẩn/ Results of calibration

Độ lệch thời gian tương đối, s/d [giây trên ngày]  Relative Time Difference	Độ KĐBĐ, s/d Measurement Uncertainty
+ 0,66	0,02

#### 15. Thông tin khác/Other Informations

- a. Các giá trị có đơn vị đo không thuộc hệ SI, được chuyển đổi từ hệ SI theo bảng trong NĐ 86/2012/NĐ-CP. All non-SI values were converted from SI units via conversion factors in above documents.
- b. Kết quả hiệu chuẩn chỉ có giá trị tương ứng với điều kiện theo phương pháp hiệu chuẩn nêu ở Mục 7. Calibration results are valid with respect to the procedure conditions as description at Item 7. only.
- c. Các kết quả hiệu chuẩn được thực hiện với mười lần đo để tính giá trị trung bình và sai số. Calibration results are based on ten time measurements, from which the average and errors are calculated.

1. Giấy chứng nhận hiệu chuẩn này thể hiện việc liên kết chuẩn đến chuẩn quốc gia ,với đơn vị đo tuân thủ theo hệ đơn vị đo quốc tế SI.

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units. 2. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k=2, at 95 % confidence level. 3. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận hiệu chuẩn này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

4. Mọi thắc mắc về giấy chứng nhận hiệu chuẩn, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about certificate of calibration N/A: không áp dụng Not applicable